

1769

FACTS

Date:
1769

Page number:
6v

Mentioned people:
William Bessborough, Ponsonby,
anden jarl af
William Chambers
David Garrick
Karel Mander, van (3)
Giuglio Romano
John Wilkes

TRANSCRIPTION

\A° 1769.\

[plads til ikke udført tegning]

den 13^{ten} aufm Land-Hause¹ des Mýlord Besborough, so 3 Meilen

>Sie besehen verschiedene Schlöszer, Land-Häuser und Gärten ausserhalb London, nemlich: Des Mýlord Besboroughs Land-Haus, woselbstn viele Antiquitæten und Mahlereÿen sind.<

von London abgelegen und von Mons^r Chambers erbauet ist. Selbiges ist sehr artig, auch findet sich daselbst ein gro^ßer Theil Antiquitæten und Mahlereÿen.

eodem ebenso das Königl^e Schlos Hamptoncourt, welches 15. Meilen

>Das Königl^e Schlos Hamptoncourt, welches viele Portraits und Mahlereÿen enthält.<

von London ablieget, besehen. die Bau-Art ist Gothisch und die Zimmern sehr räumlich, aber von purem Holtze, so weder gemahlet noch vergoldet ist. Verschiedene gute Portraits und Mahlereÿen finden sich hier, und darunter das Portrait Königs Christian des 4^{ten} in Natürlicher Grö^{ße} von Carl von Mandern,² wie auch verschiedene Cartons von Julio Romano.

Annoch den berühmten Englischen Acteüren, Mons^r Garick, auf seinem

>Des Acteüeren H^m Garicks Land-Haus.<

sehr artigen Land-Hau^{ße}, welches längst der Tamise, ohngefähr eine halbe Meile von Hamptoncourt, belegen ist. Es ist dieses Haus von einem sehr guten Geschmacke und hat eine herliche und niedliche Aussicht. An der einen Seite siehet man Hamptoncourt mit der dasigen Brücke und ein Theil dem H^m Garick zugehörigen Eýlanden, auf der andern aber verschiedene kleine Städte und eine Anzahl Land-Häuser längst der Strand-Küste.

Sie müzten sonsten diesen Tag des Morgens, da sie von London weg fuhren,

>Was sie an dem Tage der Election des fameüsen Wilkes haben in Obacht nehmen müszen.<

ihrem Postillon eine blaue Cocarde aufm Huthe anheften, so wie auch die Post Chaise überall mit Num: 45,³ welches die Num: des Wochen-Blats ist, weshalb der H^r Wilkes arretirt wurde, bezeichnen la^{ßen}, und zwar aus der Ursache, weilen gedachter Wilkes just desselbigen Tages zum 4^{ten} mahle vom Volcke zum Mitgliede in la Chambre de Commüne erwehlet worden war, zu ihm auch die Tour durch die Gassen und die kleine Stadt, woselbst die Election geschehen war, gingen, mithin sonsten zu befürchten gewesen wäre, da^ß sie vom Pöbel hätten insultirt werden können. Sie waren auch mit dem Zeichen überall willkommen, und des Abends wurden sie mit dem Hura und Vivat-Geschreÿ begleitet, gleich als wenn sie von die^{ßer} Partheÿ würcklich gewesen wären.

den 14^{ten} eine Tour über Hamsted, so eine berühmte Taverne, auf einer
>Beÿ der Taverne Hamsted ist auf einer Höhe ein unvergleichlicher
Prospect. Ebenso beÿm Pavillon Spaniard. <

Höhe gethan, also man die gantze Stadt London übersehen kan. Ist ein
vortreflicher Prospect. Man siehet die schöne Stadt, prächtige Felder und
ein theil Dörfer. Etwas weiter weg ist le Pavillon Espagniole, oder

¹ Parkstead, nuværende Manresa House jf. Ulla Kjær 2010 II, p. 938-39. 

² Karel van Mander udførte tre helfigursportrætter af Christian IV i 1640, hvoraf det ene kom til Hampton Court, 

³ Wiedewelt refererer - noget indforstået - til nr. 45 af tidsskriftet The North Briton, som John Wilkes udgav fra 1763. I det pågældende nummer kritiserede Wilkes Kongen, George III's, tale ved åbningen af Parlamentet i 1763. Som Wiedewelt refererer, var han vidne til de uroligheder, Wilkes tilhængere stod bag, da han blev ekskluderet af Parlamentet i februar 1769 og hans erklærede modstander blev erklæret som vinder af parlamentspladsen. Nr. 45 blev således symbol for Wilkes tilhængere. 

MENTIONED WORKS



No 1769

den 13ten dinsten Land. Passagier der Anglor Postborough, 1/2 3. Meilen
von Concord abgefahren und von Mrs. Chamberste abwärts f. Peltzig
et. f. sehr artig, und findet sich, daß es nicht ein großer Theil Antiquitäten und mo-
derne.

Wenn also die Könige: Dieses Hauptverzecht, welches 16. Malen von
Gordon abgelegt, gefas. von dem erst. u. 2ten Gemme, 12. Malen
aber den 3ten gefas. u. wurde gemalt sein verfertigt ist. Diejenigen zu
Portraits u. Malereien finden sich hier, und darunter das Portrait Königs
Christian 4te in Katholikerges. von Carl von Lelander, von dem
Königlichen Carsten von Salsk. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 230

[illegible]

Am ersten Morgen des Tages, da sie am Frühstückstisch saßen, sprach sie zu ihm: „Ich habe heute einen Brief von dem Baron erhalten, der mir mitteilt, dass er nach Paris gekommen ist. Ich habe ihn sofort gelesen und bin sehr erfreut, dass er sich dort befindet. Ich habe ihm geschrieben, dass ich ihn sehr vermissen und dass ich ihn bald wieder sehen möchte. Ich habe ihm auch geschrieben, dass ich sehr glücklich bin, dass er sich dort befindet. Ich habe ihm auch geschrieben, dass ich sehr glücklich bin, dass er sich dort befindet.“

[illegible]

Sie besahen verschiede
ne Schloßer, Landhäuser
und Martin aufserhalb
Göden, nemlich:
des Hofsord Hertoroughe
Land Haus, worinnen zu
h. Inquisition und Wagh
tengestad.

Das Königl. Hochl. Lager
court, welches viele Sor.
traits und Klagen erlit
telt.

des Actuarii H. Ga.
ricks Land. Haus:

Was sie an dem Tage der
Election des gemeinen Wi-
ths haben in Obacht neh-
men müssen?

Weg der Savone Nahe
 ste ist auf einer Höhe
 im unerschöpflichen
 Prosser.
 Ebenso beim Savillen
 Seebad.